

# ČESKÝ LID 96 / 2009

## OBSAH – CONTENTS

1 / 2009

### STUDIE – STUDIES

- Josef Grulich – Pavel Matlas, *Hmotná kultura a projevy mentality venkovské společnosti (Jižní Čechy, 17.–18. století)* ..... 1  
(Material culture and the manifestations of mentalities of the village society (South Bohemia, 17<sup>th</sup> to 18<sup>th</sup> century))

**Abstract:** The text focuses on the problem of the material culture of the village in the seventeenth and eighteenth century. However, the main goal was not to reconstruct the complete material furnishings of the village homestead. This represents just one of the possible ways for approaching the inner spiritual life of the village population. The text is based on the empirical research of the archival sources. The archival information was subsequently confronted with the results of older scientific works with the same objectives. The text is composed as a case study based on the sources coming from four dominions of South Bohemia (Třeboň, Hluboká nad Vltavou, Protivín and Orlík nad Vltavou). As a main point of departure from the point of view of the heuristic were used inheritance inventories, supplemented by documents from the area of criminal law. From the point of view of the method, the work can be classified as microhistory. It makes use especially of the reflexive approaches of historical anthropology; in the realm of theory, it draws upon the “history from below” concepts. Even though the text is not purely regional study, the authors do not aim to generalizations in the first place. They are well aware of the fact that the validity of some partial information cannot be carried over mechanically to other ethnographical areas.

**Keywords:** village, villein, material culture, mentalities, Early Modern Era, South Bohemia

- Ivana Pitrová, *Cesta z města. Motorkářství: sport, umění nebo rituál?* ..... 35  
(Out of the City. Motorcycling: sport, art or ritual?)

**Abstract:** Text offers variety of anthropological perspectives which can be used to gain insight into the culture of motorcycling and motorcyclers (particular sport touring bikes). Asking if motorcycling can be explained as a sport, art or ritual, the complexity of motorcycling phenomena is being shown. Motorcycling as a preferred leisure activity is here regarded through the body experience (*embodied capital*), risk taking experience (*edgework*), naturalness seeking (civilization escape), traveling (the road) and finally through bike's qualities such as flexibility, mobility and spontaneity. The historical context of motorcycling beginnings is briefly described (antihero, rebel without reason). Such a theorizing about motorcycling serves us for proving that sport touring biking is not subculture in common meaning but rather a *praxeology*- performance based on shared embodied experiencing.

**Keywords:** motorcycling, risk, leisure, travel, embodied capital

### MATERIÁLY – MATERIALS

- Mariana Pflegerová, *Svatební obřad v Minangkabau: reprezentace mechanismů matrilineární organizace trans-lokální komunity* ..... 49  
(Marriage Rituals in Minangkabau: Enactments of Key Principals of Matrilineal Social Organisation in a Translocal Community)

**Abstract:** The article presents an ethnographic description of a cycle of marriage rituals as observed by the author in the Minangkabau village of Sulit Air, located in West Sumatra, Indonesia and provides an interpretation of what they tell us about the networks of matrilineal

kinship that crisscross the community spanning from the village to the cities where its inhabitants migrate in search of economic betterment, especially some female techniques of maintenance of these networks.

**Key words:** Indonesia, women, kinship, matrilineal systems, ritual, marriage rituals

Jiřina Todorovov, „Nen pro mne vice navratu do Afriky...“ Korespondence Bedřicha Machulky a Adolfa Schwarzenberga .....	71
(„No return to Africa for me...“ Correspondence of Bedřich Machulka and Adolf Schwarzenberg)	

**Abstract:** Bedřich Machulka was born on June 22, 1875. Since his youth he had been interested in Africa. However, only after meeting Richard Štorch he was able to realize his dreams. Together they parted for Africa. They settled in Tripolis in Libya and dedicated themselves in hunting and stuffing animals. Afterwards they moved to Sudan where they established a base for hunting expeditions. In the year 1927 Štorch died. Machulka moved his interest to eastern Africa. Since 1929 he had established a partnership with Duke Adolf Schwarzenberg (1890–1950). At the beginning their collaboration went on without problems. However, after Machulka failed to organize film recording in Kenya, the Duke did not entrust him anymore with organizing of other expeditions. This period of life of Machulka, until the year 1935, is well illustrated by letters that he exchanged with the Duke through the Schwarzenberg Office. Schwarzenberg valued Machulka highly for his professional and organizational qualities. Therefore, in spite of the mutual disagreements he found him a place of preserver and curator of small museum of ethnographic artifacts and trophies in the castle Ohrada (on the manor of Hlubok). There Machulka had worked throughout the Second World War until the year 1947, when all the properties of the Schwarzenbergs on the territory of Czechoslovakia were nationalized. Machulka finished his life in Prague in humble conditions. He died on March 6, 1954.

**Keywords:** hunting and stuffing of animals, organization of hunting expeditions, correspondence, filming of animals, ethnographic artifacts, hunting trophies, curator of the museum

## DISKUSE – DISCUSSION

Jaroslav Skupnik, Antropologie, romistika i folkloristika: jak se hloup Honza uil kinšipsky .....	87
(Anthropology, Romany studies and Folklore: How Simple Simon studied „Kinsheep“)	

## KONFERENCE – CONFERENCES

Petr Janeek, <i>Perspectives on Contemporary Legend. International Society for Contemporary Legend Research. 26<sup>th</sup> International Conference. Dublin, 7.–9. 6. 2008</i> .....	93
Jana Noskov, <i>Die wissenschaftliche Selbstbeschreibung der sozialistischen Gesellschaft: Soziologie und Ethnologie/Ethnographie in Ostmittel- und Südosteuropa 1945–1989 – Jahrestagung des Collegium Carolinum – Bad Wiessee (Neamecko) – 20.–23. 11. 2008</i> .....	94
Markéta Křizova, <i>Tvrte plenární zasedání mezinárodní badatelské sítě CLIOHRES v Praze (27. – 29. 11. 2008)</i> .....	95
Tereza Pojarová – Kateřina Bělohradská, <i>Konference Migrace a diverzita – jejich rozmanitost a usměrňování, Praha 26.–27. 11. 2008</i> .....	97

## ZPRÁVY – NEWS

<i>Jubilanti v roce 2009</i> .....	100
<i>Redakce, Antonín Robek (31. 8. 1931 Zeměchy u Kralup nad Vltavou – 17. 12. 2008)</i> .....	101

## LITERATURA – REVIEWS

Kirill V. Ševčenko, <i>Rusiny i mežvojennaja Čechoslovakija. K istorii etnokulturnoj inženěrii</i> (Petr Lozoviuk) .....	103
Jiří Šubrt (ed.), <i>Kapitoly z historické sociologie. Teorie dlouhodobých historických procesů</i> (Bohuslav Šalanda) .....	105
Petr Lozoviuk, <i>Interethnik im Wissenschaftsprozess. Deutschsprachige Volkskunde in Böhmen und ihre gesellschaftlichen Auswirkungen</i> (František Vrhel) .....	107
Marek Jakoubek (ed.), <i>Cikáni a etnicita</i> (Petr Vašát) .....	108
Jaromír Jech, Krakonoš ( <i>Jaroslav Otčenášek</i> ) .....	111

## 2 / 2009

### STUDIE – STUDIES

Petra Kohoutková, <i>Obrazy Jiných v arménských historických pramenech 16.–18. století</i> .....	113
(Image of Other in Armenian Historical Sources of 16 <sup>th</sup> –18 <sup>th</sup> century)	

**Abstract:** Article concentrates mainly on the period before the Armenian genocide of 1915–1916, when the negative stereotype of the Turk as an ancestral enemy had not yet been so firmly ingrained as today. I am operating on the assumption that this stereotype, today presented as at least 900 years old and vigorously supported by Armenian propaganda, dates in reality from the early 20<sup>th</sup> century, probably originally concerning the category of Muslims in general and later the ethnic category of Kurds. I am looking for support for my hypothesis about the originally non-ethnically motivated image of the Muslim or of the economically defined category of the Kurd (nomad) with respect to the perception of Armenian authors in the texts of Armenian chronicles from the 16<sup>th</sup> till 18<sup>th</sup> centuries from the region of Van. Armenians there constituted the most populous minority in the Ottoman Empire while living in an extremely multicultural environment. The chronicles show a great variety of attitudes towards the category of Muslims and Heretics generally depending on the author, and they also provide an interesting anthropological excursion into the life of the local population.

**Keywords:** Ethnic stereotype, Image of the Other, Enemy Image, Turks, Armenians, Kurds, Muslim, Heretic

Petr Gibas – Karolína Pauknerová, <i>Mezi pravěkem a industriálem: několik poznámek k antropologii krajiny</i> .....	131
(Between the Prehistorical and the Industrial: A Few Remarks on Anthropology of Landscape)	

**Abstract:** The conceptual debate on recently quite a fashionable topic of landscape is, at least within Czech academia, deeply influenced by the concepts and imagery of natural sciences. In this article, we advocate an alternative concept of landscape, that developed by anthropology of landscape. We understand landscape to be a widely conceived "way of seeing", way of grasping, experiencing and understanding the world, rather than simply a piece of reality out there. In the first part of the paper we present, how anthropology of landscape theorize its subject. In the second we offer two applied examples – analyses of prehistoric and (post)industrial landscape. The main aim of the article is to balance otherwise natural science driven debate about landscape and to return to the concept of landscape what it lacks – human experience.

**Keywords:** anthropology of landscape, industrial landscape, landscape, prehistoric landscape

## MATERIÁLY – MATERIALS

František Vrhel, <i>Případ pirahã</i> ..... 147 (The Case of Pirahã)
---

**Abstract:** The article presents in four parts (Problem, Presentation, Polemic, Lesson) ethnolinguistic consequences of the „gaps“ discovered by US linguist Daniel L. Everett in a little-known Amazonian Language Pirahã. The gaps, and in particular the absence of recursion, unique to human language and thus an inherent component of universal grammar, gave rise to a series of polemics without any convincing or decisive result. Anyways, Everett’s claim that language can be culturally constrained remains a challenge to continuing research in the field of linguistic anthropology, especially with regard to the relation between syntax, its emergence, and language evolution.

**Keywords:** culture and language, Pirahã, Everett, recursion and universal grammar

## DISKUSE – DISCUSSION

Lenka Budilová, <i>Kri(tická revize „vědecké poctivosti“ Jaroslava Skupníka</i> ..... 167 (The crisis of the scholarly fairness of Jaroslav Skupnik)
Petra Burzová, <i>Argumentum ad hominem a zmátky okolo vedeckej poctivosti. Otázky jedného čitateľa</i> ..... 171 (Argumentum ad hominem and obfuscation around scientific integrity. Reader's questions)
Jan Červenka, <i>Konec konce (ne)jednoho mýtu</i> ..... 175 (The End of the end of (not) just one myth)
Tomáš Hirt, <i>Achillova pata současné české antropologie. Obhajoba Lenky Budilové a Marka Jakoubka</i> ..... 179 (Achilles' heel of contemporary Czech Anthropology. An Apology for Lenka Budilová and Marek Jakoubek)
Marek Jakoubek, <i>O tom, kterak se ukázalo, že hloupým Honzou je především a přede všemi Jaroslav Skupnik. (Ceci n'est pas une réponse à Skupnik)</i> ..... 183 (It appeared that the real Simple Simon is in fact Jaroslav Skupnik)
Tomáš Kobes, <i>Kritické poznámky k vědecké poctivosti Lenky Budilové a Marka Jakoubka</i> ..... 187 (Critical Notes about Budilová's and Jakoubek's Scientific Conscientiousness)
Alexander Mušínska, <i>Niekoľko poznámok na margo diskusie o českej antropologickej romistike a vedeckej poctivosti</i> ..... 191

(A few remarks concerning the discussion about „Czech anthropological Romani studies and academic honesty“)

## ZPRÁVY – NEWS

- Irena Štěpánová, *Výstava HOMO FABER – ČLOVĚK TVŮRCE. Musaion – Národopisná expozice Národního muzea (3. 4. 2009–26. 7. 2009)* ..... 195
- Lukáš Šín – Miloš Tomandl – Jitka Vlasáková – Iva Magulová – Mirjam Moravcová – Oldřich Kašpar, *Bakalářské, diplomové, rigorózní a dizertační práce obhájené v roce 2008* ..... 196

## LITERATURA – REVIEWS

- Marek Jakoubek a Lenka Budilová (eds.), *Romové a Cikáni, neznámí i známí (Interdisciplinární pohled)* (Vladislav Günter) ..... 205
- Markéta Křížová, *The Strengths and Sinews of this Western World. African Slavery, American Colonies and the Effort for Reform of European Society in the Early Modern Era* (Přemysl Mácha) ..... 207
- Dana Bittnerová – Mirjam Moravcová (eds.), *Etnické komunity v kulturním kontextu* (Andrej Sulitka) ..... 209
- Petr Janeček, *Černá sanitka – třikrát a dost. Mytologie pro 21. století* (Jaroslav Otčenášek) ..... 211
- Nancy C. Lutkehaus, *Margaret Mead, The Making of an American Icon* (Zuzana Korecká) ..... 213
- Mike Cormack – Niamh Hourigan (eds.), *Minority Language Media: Concepts, Critiques and Case Studies* (Leoš Šatava) ..... 214
- Cejja Stojka, *Žijeme ve skrytu. Vyprávění rakouské Romky* (Renata Weinerová) ..... 216
- Jiří Woitsch, *Kulturní dědictví tradiční vesnice. In: Dušan Foltýn a kol., Prameny paměti. Sedm kapitol o kulturně historickém dědictví pro potřeby výchovné praxe* (Lydia Petráňová) ..... 218
- Sixtus Bolom, *Tomáš Juren. Toleranční doba na Vysočině a hudba srdce* (Zdeněk R. Nešpor) ..... 220
- Leoš Šatava, *Jazyk a identita etnických menšin. Možnosti zachování a revitalizace* (František Vrhel) ..... 222

## STUDIE – STUDIES

- Nad'a Valášková – Tereza Pojarová, *Přesídlování Čechů, Slováků, Poláků a Němců z bývalého Sovětského svazu do vlasti jejich předků* ..... 225  
(Resettlement of Czechs, Slovaks, Poles and Germans from the former Soviet Union to the countries of their forefathers)

**Abstract:** The article focuses on the problem of resettlement of Czechs, Slovaks, Poles and Germans who lived on the territory of the former Soviet Union, to the countries of their forefathers. It is centered especially on the period of the 1990s. After the disintegration of the Soviet Union in the year 1991 important streams of migration occurred, especially out of those former Soviet republics with certain ethnic minorities. The Czech Republic, Slovakia, Poland and Germany arranged conditions for the resettlement of their countrymen and their family members in the areas of legislature as well as the material support. While in the case of Czechs, Slovaks and Poles smaller groups were resettled (1–3 thousands of persons), there were about 2 millions of Germans.

**Keywords:** migration, resettlement, former Soviet Union, Czechs, Slovaks, Poles, Germans

- Norbert Maur, „*Majú inú mentalitu. “ Esencialistické reprezentácie o gabčíkovských žiadateľoch o azyl* ..... 247  
(„They have different mentality.“ Essentialistic representations about Gabčíkovo asylum seekers)

**Abstract:** : In this paper author focuses on mental representation of ethnic and racial groups in Gabčíkovo village in Slovakia. The objective is to show, that to explain ethnic and racial classification, we need to regard two factors. The first one is social interactions. It means the social, cultural, historical and political conditions of social phenomenon. The second is the cognitive processes of the mind: in what ways the human mind operates particular external information. To explain ethnic and racial classification, the author uses the framework of cognitive anthropology, in particular theory of folk sociology.

**Keywords:** refugees, cognitive process, essentialism, ethnicity, race, inference

- Leoš Šatava, *Etnická identita a jazykové postoje mládeže v Kalmycké republice (Rusko)* ..... 263  
(Ethnic identity and language attitudes of young people in the Kalmyk Republic (Russia))

**Abstract:** The basic sociolinguistic questionnaire survey on some aspects of the present-day ethnolinguistic situation among the youth of the Kalmyk Republic (Russian Federation) confirmed a number of expected facts and hypotheses. In the main it is the considerable domination of Russian over the Kalmyk language. Specific is also the level of ethnic consciousness, at which the declaration of Kalmyk nationality prevails among the respondents of Kalmyk background; this fact, nevertheless, frequently ranges between the confines of ethnic and civil concepts of “nationality” and the link to the Kalmyk language competence is not strict and binding either. At the same time, the statistical processing of the survey, however, showed crucial differences between respondents depending on the type of study, sex and place of origin; the calculation of the (non)homogeneity of responses yielded highly informative findings. It was the students of the lower secondary school in Šin Mer village (one of the few places where Kalmyk is still the language of communication of all generations) which emerged as “the most Kalmyk” out of the investigation. Students of Kalmyk Studies at the Kalmyk University came second. Thus, despite much progress and success in the field of ethnic-linguistic revitalization, the level of Kalmyk identity and language problems of Kalmykia remain a multivalent and open issue.

**Keywords:** Kalmyk Republic (Russia), (young) Kalmyks, ethnic identity, language attitudes

Martin Dohnal, <i>Regulace vesnického osídlení a krajiny ve středověké a novověké severní Evropě</i> .....	279
(Village and Landscape Arrangement in Medieval and Early Modern Northern Europe)	

**Abstract:** The paper is aimed at regulated medieval settlements in Scandinavia (named mostly, although not always correctly *solskifte*). These systems comprehend green villages and row villages as well as regular chessboard-like field arrangements. In these systems each farmer had strips in each furlong. The location of his strip within the furlong was constant in relation to that of other farmers and was determined according to the sequence of houses in the village, counting with reference to the apparent course of the sun across the sky and beginning mostly in the south and east. Widths of the house plots were proportional to fiscal assessment of their farmsteads. For further description of those concepts see English references. Recent research in the Czech Republic revealed signs of applying similar planning principles. This is especially the case of the village of Nová Lhota, founded probably in the first half of the 16<sup>th</sup> century. Ordering of field strips mirror here the sequence of house plots in the village. Better understanding of genetic links between Scandinavian concepts of medieval landscape planning concepts and similar principles found in central Europe is thus the major task of future research.

**Keywords:** Villages, Historical geography, Scandinavia, Middle Ages, Land settlement, Landscape

## ROZHOVOR – INTERVIEW

Lubomír Tyllner, <i>Bruno Nettl pro etnologický časopis Český lid</i> .....	309
(Bruno Nettl for ethnological journal Český lid)	

## KONFERENCE – CONFERENCES

Leoš Šatava, <i>International conference on minority languages XII, Tartu (Estonsko), 28.–30. 5. 2009</i> .....	317
Renata Weinerová, <i>Mezinárodní odborný seminář „Romská kultura jako součást kultury evropské“, Dům národnostních menšin, Praha, 28.–29. 5. 2009</i> .....	318

## ZPRÁVY – NEWS

Barbora Gergelová – Jaroslav Otčenášek, <i>Lidová řemesla a zemědělské práce v Čechách, na Moravě a ve Slezsku – vědecká kritická edice CD-ROM</i> .....	320
Judita Hrdá, <i>Výstava „Brambory – skrytý poklad“ – Praha, Kačina u Kutné Hory, Havlíčkův Brod 2008</i> .....	323

## LITERATURA – REVIEWS

Zuzana Jurková (ed.), <i>Voices of the Weak: Music and Minorities</i> (Zita Skořepová Honzlová) .....	325
Ljubino Radenković (ed.), <i>Slovenski folklor i folkloristika na razmeđi dva milenijuma</i> (Ivan Dorovský) .....	327
Marta Šrámková, <i>Česká prozaická folkloristika v letech 1945–2000 (přehled, vývoj, témata, bibliografie)</i> (Andrea Zobačová) .....	329

Jana Pšeničková – Olga Roháčová – Jiří Šouša (eds.), <i>Z legend zemědělsko-lesnického archivnictví a agrární historiografie: PhDr. Emanuel Janoušek (Jiří Woitsch)</i> .....	331
Oldřich Kašpar, <i>Bohemika v historických knižních fondech Španělska, Portugalska a Mexika 15.–18. století / Materiales bohémicos en los fondos históricos de las bibliotecas españolas, portuguesas y mexicanas siglos XV–XVIII</i> (Přemysl Mácha) .....	334
Maja Bošković-Stulli, <i>Priče i pričanje</i> (Jaroslav Otčenášek) .....	335